



Gebrauchsanweisung Anti-Maus

sauber - sparsam - sicher – durch hochwertige Elektronik
Art.-Nr. 35311

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Ultraschall in veränderlichen Frequenzen.

Mit einer Schwellfrequenz von 12 bis 24 kHz, die für den Menschen kaum wahrnehmbar ist, werden die Mäuse zuverlässig, sauber und umweltfreundlich vertrieben. Ohne negative Auswirkungen auf Menschen, Haustiere und Pflanzen, verjagt Anti-Maus vom Keller bis zum Dachboden die lästigen Mitbewohner. Das Gerät wird einfach in die Steckdose gesteckt und ist sofort einsatzbereit. Die hochwertige Elektronik garantiert eine lange Lebensdauer und einen geringen Stromverbrauch.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass den Mäusen Fluchtmöglichkeiten gegeben werden müssen, wie z.B. die Tür zum Keller geöffnet lassen etc. Auf diesem Wege können die Mäuse das Haus verlassen.

Wirkungsbereich

Wichtig: Der ultrahohe Ton geht direkt vom Gerät aus. Platzieren Sie das Gerät daher nicht hinter Gardinen oder Möbeln. Der angegebene Wirkungsbereich hängt vom jeweiligen Einsatzort ab und bezieht sich auf eine Raumhöhe von 2,40 m. Je mehr Möbel im Raum aufgestellt sind, desto weniger kann der ultrahohe Ton die gesamte Fläche abdecken. Das Gerät erzeugt einen, für das menschliche Ohr kaum wahrnehmbaren, ultrahohen Ton und vertreibt damit zuverlässig Mäuse. Einfach in die Steckdose stecken und schon ist Anti-Maus betriebsbereit.

Technische Daten

| | |
|----------------------|--------------------------------------------|
| Wirkungsbereich: | ca. 20-25 m ² |
| Einsatzbereich: | Wohnungen, Dachböden, Keller, Vorratsräume |
| Frequenzbereich: | 12-24 kHz |
| Spannungsversorgung: | 230V~ / 50Hz |
| Leistungsaufnahme: | ca. 1 Watt |



Nur für Innenräume!

Mit LED-Funktionskontrollleuchte

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Es besteht kein Garantieanspruch bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt ISOTRONIC keine Haftung.

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
 - Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler außerhalb des Einflussbereichs der ISOTRONIC liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann.
 - Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung etc., dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
 - In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist. -
 - Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Fachwissen ausgelegt, sofern sie keine Beaufsichtigung oder Anweisung in Bezug auf die Nutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen

Garantie

Auf dieses Gerät gewähren wir 2 Jahre Garantie. Die Garantieleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es wird keine Gewähr auf Verschleißteile gegeben. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr ISOTRONIC-Team



D-78727 Oberndorf
Stand: 05/15

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Mode d'emploi Anti-souris

propre - économique - sûre - grâce à une électronique de haute qualité
Art. n° 35311

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Description du produit

Ultrasons à fréquences modulables

Les souris sont chassées d'une manière efficace, propre et écologique grâce à une fréquence seuil de 12 à 24 kHz qui est à peine perceptible par l'homme. Anti-souris chasse ces indésirables depuis le grenier jusqu'à la cave sans nuire aux hommes, aux animaux domestiques ou aux plantes. Il suffit de brancher l'appareil pour le mettre en marche. Une électronique de haute qualité garantit une longue durée de vie ainsi qu'une faible consommation électrique.

Remarque: Veillez à ce que les souris puissent sortir de la maison en laissant ouverte par exemple la porte de la cave.

Champ d'action

Attention: les ultra-sons proviennent directement de l'appareil. Ne l'installez donc pas derrière des rideaux ou des meubles. Le champ d'action dépend de l'endroit où vous placez l'appareil et s'étend jusqu'à une hauteur de 2,40 m. Plus il y a de meubles dans la pièce, moins l'appareil est efficace. L'appareil émet des ultra-sons à peine audibles par l'homme et qui chassent efficacement les souris. Votre appareil fonctionne dès que vous l'avez branché dans une prise électrique.

Données techniques

| | |
|-------------------------|----------------------------------------|
| Champ d'action: | environ 20 à 25 m ² |
| Zones d'intervention: | appartements, greniers caves, celliers |
| Domaine fréquentiel: | 12-24 kHz |
| Tension électrique: | 230V~/ 50Hz |
| Consommation d'énergie: | env. 1 Watt |



Avec voyant de contrôle LED

A n'utiliser qu'à l'intérieur!

Consignes de sécurité

Important : Le droit à garantie expire pour les dommages résultant de la non observation des instructions de service. ISOTRONIC décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Ne pas oublier que les erreurs d'utilisation ou de branchement sont hors de la garantie d'ISOTRONIC et que la société décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances spécifiques, dans la mesure où elles ne sont pas sous surveillance ou qu'elles ne sont pas dirigées lors de l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur cet appareil. La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Aucune garantie n'est donnée sur des pièces d'usure. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



Instructions for Use Mouse Repellent

clean - economical - safe – through high-quality electronics

Article No. 35311

Dear Client,
Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Product description

Ultrasound in variable frequencies.

Using a threshold frequency of 12 to 24 kHz, which is barely audible for human beings, the mice are driven away in a reliable, clean and environmentally friendly way. Without molesting human beings, pets or plants, Mouse Repellent drives away the annoying cohabitants from basement to attic. The unit is simply plugged into the wall outlet and is immediately ready for action. The high-quality electronics guarantees a long life and low electricity consumption.

Note: Please note that the mice must be given a means of escape, such as leaving the door to the basement open; this way, the mice can leave the house.

Effective Area

Important: The ultra-high tone directly emits from the unit. Therefore do not position the unit behind curtains or furniture. The stated area of action depends on the respective site of use and is related to a room height of 2.40 m. The more furniture is put into a room, the less the ultra-high sound can cover the entire area. The unit generates an ultra-high sound that is barely audible for the human ear, but reliably drives away mice.

Simply plug into the wall outlet, and your mouse repeller is ready for action.

Technical data

| | |
|--------------------|---------------------------------------|
| Effective area: | approx. 20-25 m ² |
| Action area: | Flats, attics, basements, store rooms |
| Frequency range: | 12-24 kHz |
| Voltage supply: | 230V~ / 50Hz |
| Power consumption: | approx. 1 Watt |

With LED function control lamp



Only for indoor use!

Safety Instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

General Information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Garantee

We grant a two year guarantee for this device. Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Guarantee does not apply on wearing parts. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your
ISOTRONIC-Team

D-78727 Oberndorf
Status: 05/15



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



Instrucciones de uso Anti-ratones

limpio - económico - seguro – con electrónica de precisión
Art. N° 35311

Estimado cliente,

Le felicitamos por haber adquirido uno de nuestros productos de calidad. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas junto al aparato.

Descripción del producto

Ultrasonidos en frecuencias variables.

Con un límite de frecuencia de 12 a 24 kHz, casi imperceptible para las personas, los ratones son expulsados de forma eficaz, limpia y respetuosa con el medio ambiente. Sin molestar a las personas, animales domésticos, ni plantas, el anti-ratones ahuyenta a estos molestos inquilinos desde el sótano hasta la buhardilla. El aparato se conecta sencillamente a la base de enchufe y está inmediatamente listo para su uso. La electrónica de precisión le garantiza una larga durabilidad y un bajo consumo eléctrico.

INDICACIÓN: Por favor, tenga en cuenta que se le deben ofrecer a los ratones Posibilidades de huida para que puedan abandonar la casa, como p. ej. dejar la puerta del sótano abierta.

Radio de acción

Importante: El ultrasonido sale directamente del aparato. No coloque el aparato por lo tanto tras cortinas o muebles. El radio de acción indicado depende del lugar de instalación correspondiente y cubre una altura de 2,40 m. Cuantos más muebles haya en la habitación, peor podrá cubrir el ultrasonido la totalidad del espacio. El aparato emite un ultrasonido casi imperceptible para el oído humano y con ello repele los ratones eficazmente. Conéctelo sencillamente en la base de enchufe y el anti-ratones está ya listo para el uso.

Datos técnicos

| | |
|----------------------------|--------------------------------------------|
| Radio de acción: | aprox. 20-25 m ² |
| Área de empleo: | Viviendas, buhardillas, sótanos, almacenes |
| Gama de frecuencias: | 12-24 kHz |
| Alimentación de corriente: | 230V ~ / 50Hz |
| Potencia de entrada: | aprox. 1 vatio |

Con luces de control de función LED



¡Sólo para el interior!

Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.
3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constant mejoramiento del producto.

Consejos de seguridad

Importante: No se reconoce ningún derecho de garantía por daños causados por la no observación de las instrucciones de uso. ISOTRONIC no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de ello.

- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.

- Reparaciones u otros trabajos, como p. ej. el cambio de un fusible, sólo pueden ser realizados por un especialista.
- Se ha de tener en consideración que fallos de empleo o en la conexión se encuentran fuera de la esfera de influencia de ISOTRONIC, y que no podemos asumir ninguna responsabilidad por los daños resultantes.
- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este aparato no está instruido para el uso personas (incluidos niños) con capacidad corporal, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento, a no ser que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas sobre el uso del aparato por ésta.
- Es necesario vigilar a los niños, para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Garantía

Concedemos 2 años de garantía sobre este aparato. La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. No se da otorga ninguna garantía sobre las piezas de desgaste. Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Su
Equipo ISOTRONIC



D-78727 Oberndorf
Versión: 05/15



Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.



Istruzioni per l'uso Anti-Topo

Pulito - economico – sicuro – con l'elettronica di alto valore
Articolo 35311

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Isotronic. Prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni e le custodisca, per eventuali tuture necessità.

Descrizione del prodotto

Ultrasono a Frequenza variabile.

Con una soglia di frequenza di 12 a 24 kHz, che non è percettibile per una persona, con autorizzazione i topi saranno cacciati in modo pulito ed ecologico. I fastidiosi conviventi saranno cacciati dalla cantina sino il soffitto, senza infastidire le Persone o animali domestici. L'apparecchio sarà inserito nella presa di corrente e sarà subito pronto all'azione. L'apparecchio di alto valore garantisce una lunga durata con poco consumo.

Nota: **Preghiamo di fare attenzione che i topi abbiano modo di uscire, es. lasciare la porta della cantina aperta in modo che i topi possano lasciare la casa.**

Zona effettiva

Importante: l'alto suono viene direttamente dall'apparecchio. Non attaccate l'apparecchio dietro dei mobili o tende. La zona effettiva indicata dipenderà dal punto corrispondente in cui è attaccato e ricoprirà fino a 2,40 m. Più mobili ci sono nella stanza, meno possibilità ha il suono di raggiungere tutta la zona effettiva. L'apparecchio produce un suono che permette di cacciare i topi, questo suono non è percettibile per l'orecchio umano. Attaccare l'apparecchio semplicemente alla presa di corrente e sarà subito pronto all'azione.

Dati tecnici

| | |
|------------------------|---------------------------------------------|
| Zona effettiva: | ca. 20-25 m ² |
| Zona d'azione: | Appartamenti, soffitte, cantine, sgabuzzini |
| Zona di frequenza: | 12-24 kHz |
| Mantenimento tensione: | 230V~ / 50Hz |
| Potenza: | ca. 1 watt |

Con LED Luce di controllo funzione



Solo per ambienti chiusi!

Precauzioni

Importante: La garanzia non copre le ipotesi di danni imputabili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. La società ISOTRONIC declina ogni responsabilità per eventuali danni da ciò derivanti.

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Affidare esclusivamente a personale specializzato gli interventi di riparazione o di altro tipo (es. sostituzione di un fusibile).
- Eventuali usi o allacciamenti impropri dell'apparecchio esulano dall'ambito di influenza di ISOTRONIC che declina pertanto ogni responsabilità per danni eventualmente derivanti da simili circostanze.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è concepito per un uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa esperienza e scarse conoscenze, se non sono controllate o non ricevono alcuna istruzione (riguardante l'uso dell'apparecchio) da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati al fine di assicurarsi che essi non giochino con l'apparecchio.

Note di carattere generale

1. Tenere apparecchi elettrici, materiali di imballaggio ecc. lontano dalla portata dei bambini.
2. Smaltire i materiali di imballaggio e di consumo (pellicole, prodotti usati) nel rispetto delle normative ambientali in vigore.
3. Allegare sempre il foglio di istruzioni al prodotto in caso di cessione a terzi.
4. Sono possibili modifiche senza preavviso del design o delle caratteristiche tecniche, in modo da migliorare costantemente il prodotto

Garanzia

L'apparecchio è garantito due anni. La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Il vostro
Team ISOTRONIC



D-78727 Oberndorf
Aggiornamento: 05/15



Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.



Gebruikshandleiding Anti-Muis

schoon - zuinig - veilig – met hoogwaardige elektronica
Art.-Nr. 35311

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Productbeschrijving

Ultrasoon geluid met variërende frequenties.

Met een deinende frequentie van 12 tot 24 kHz, die voor de mens nauwelijks waarneembaar is, worden de muizen betrouwbaar, schoon en milieuvriendelijk verjaagd. Zonder mensen, huisdieren en planten te storen, verjaagd Anti-Muis de lastige medebewoners van kelder tot zolder. Het apparaat wordt gewoon in het stopcontact gestoken en is meteen klaar voor gebruik. De hoogwaardige elektronica garandeert een lange levensduur en een laag stroomverbruik.

Opmerking: U dient de mulzen vluchtmogelijkheden te geven, door bijv. de kelderdeur open te laten, daarmee de muizen via die weg het huis verlaten kunnen.

Werkgebied

Belangrijk: De ultrahoge toon komt direct uit het apparaat. Derhalve het apparaat niet achter gordijnen of meubels plaatsen. Het aangegeven bereik is afhankelijk van de gegeven plek van gebruik en heeft betrekking op een ruimte met een hoogte van 2,40 m. Des te meer meubels in de ruimte staan, des te minder kan de ultrahoge toon de totale oppervlakte afdekken. Het apparaat produceert een voor het menselijke oor nauwelijks waarneembare ultrahoge toon en verjaagd daarmee muizen op betrouwbare wijze. Gewoon in de stopcontact steken en de Anti-Muis is al klaar voor gebruik.

Technische Gegevens

werkgebied:
gebruiksmogelijkheden:
frequentiebereik:
stroomvoorziening:
wattage:

ca. 20-25 m²
woningen, zolders, kelders, voorraadruimtes
12-24 kHz
230V~ / 50Hz
ca. 1 Watt



Alleen voor binnenruimtes!

met LED functiecontrolelampje

Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Er bestaat geen garantieaanspraak bij schade, die ontstaat door de nietinachtname van deze gebruiksaanwijzing. Voor daaruit resulterend voortvloeiende schade is ISOTRONIC niet aansprakelijk.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Men dient in acht te nemen, dat bedienings- en aansluitingsfouten buiten het invloedsbereik van ISOTRONIC liggen en dat voor daaruit resulterende schade geen aansprakelijkheid wordt overgenomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vakkennis, voor zover zij geen toezicht of aanwezigheid met betrekking tot het apparaat door een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon ontvangen.
- Op kinderen dient toezicht gehouden te worden daarmee gewaarborgd wordt dat zij niet met het apparaat spelen.

Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 2 jaar garantie. De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Op onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn (bijv. lichtbronnen), wordt geen garantie gegeven. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw
ISOTRONIC-Team

D-78727 Oberndorf
Stand: 05/15



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.



Mod de utilizare Aparat anti-șoareci

curat - econom - sigur – tehnica electronică performantă
Numărul articolului 35311

Stimate client,

Vă felicităm pentru cumpărarea unuia dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi produsul și să le păstrați și înmănați unor terțe persoane care îl folosesc.

Ultrasunete cu frecvențe variabile.

Șoarecii sunt alungați în mod sigur, curat și ecologic prin intermediul unor frecvențe situate între 12 și 24 kHz, care este aproape imperceptibile pentru om. Aparatul anti-șoareci alungă din pivnița până la nivelul podului colocationii nedoriti, fără a inoportuna persoanele, animalele domestice și plantele. Aparatul se introduce pur și simplu în priză și este imediat gata de funcționare. Tehnica electronică performantă garantează o durată lungă de viață și un consum redus de energie.

Notă: **Atenție! Trebuie să lăsați șoarecilor posibilități de evadare, de ex. să lăsați deschisă ușa de la pivnița pentru ca șoarecii să poată astfel părăsi casa.**

Arie de acțiune

Important: Ultrasunetele sunt emise direct de aparat. Ca urmare nu amplasați aparatul în spatele perdelor sau a mobilelor. Aria de acțiune dată depinde de locul respectiv de amplasare și se referă la încăperi cu o înălțime de 2,40 m. Cu cât sunt mai multe piese de mobilier în încăpere, cu atât mai puțin se pot propaga ultrasunetele pe întreaga suprafață. Aparatul emite ultrasunete care sunt aproape imperceptibile pentru urechea umană și alungă astfel cu siguranță șoarecii. Introduceți aparatul în priză și el este deja funcțional.

Date tehnice:

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| Arie de acțiune: | aprox. 20-25 m ² |
| Zone de acțiune: | locuințe, poduri, pivnițe, depozite |
| Interval de frecvențe: | 12-24 kHz |
| Alimentare cu curent: | 230V~ / 50Hz |
| Consum: | aprox. 1 Watt |



cu LED pentru controlul funcționării

numai pentru încăperi interioare

Indicații de securitate

Important: nu există nici un drept de garanție în cazul deteriorărilor, care apar datorită nerespectării instrucțiunilor de utilizare. Pentru pagubele consecutive, care rezultă în urma nerespectării acestor instrucțiuni, ISOTRONIC nu preia nici o răspundere.

- Exploatați aparatul numai cu tensiunea prevăzută pentru această lampă.
- O reparație sau alte lucrări, cum ar fi de ex. înlocuirea unei siguranțe etc., au voie să fie efectuate numai de un specialist.
- Trebuie avut în vedere că greșelile de utilizare sau de racordare sunt în afara domeniului de influență al lui ISOTRONIC și nu se poate prelua nici o răspundere pentru pagubele care rezultă din aceste greșeli.
- În orice caz trebuie verificat dacă aparatul este adecvat pentru locul de utilizare respectiv.

● Recomandări privind protecția mediului :

Când se termină durata de viață a aparatului, el nu trebuie aruncat în gunoii menajeri obișnuiți, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Simbolul alăturat se află pe produs, pe instrucțiunile de folosire sau pe ambalaj și indică acest lucru. Materialele se pot revalorifica, conform marcatului lor. Cu refolosirea, revalorificarea materialelor sau alte forme de revalorificare a aparatelor vechi contribuți considerabil la protecția mediului nostru. Vă rugăm să întrebați administrația locală cu privire la locurile de colectare competente sau să reciclați produsul în magazinele de specialitate (de exemplu în magazinul de unde l-ați cumpărat), conform legislației aplicabile.

Indicații generale

1. Aparatele electrice, materialul de ambalaj ș.a.m.d. nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.
2. Îndepărtați materialele de ambalaj și de uzură (folii, produse ieșite din uz) corespunzător protecției mediului.
3. Predarea unui produs altei persoane trebuie să se efectueze împreună cu instrucțiunile de utilizare aferente.
4. În cadrul îmbunătățirii permanente a produsului se rezervă dreptul de a întreprinde modificări privind designul și datele tehnice, fără a le anunța înainte.

Garanție

Noi acordăm o garanție de 2 ani pentru acest aparat. Prestarea garanției cuprinde îndepărtarea tuturor defectărilor, care provin de la defecte de material sau de fabricație. Deoarece ISOTRONIC nu are nici o influență asupra montajului și utilizării corecte și regulamentare, se poate prelua numai garanția pentru caracterul complet și alcătuirea ireproșabilă. Nu se preia garanția și nici răspunderea pentru pagube sau pagube consecutive în legătură cu acest produs. Acest lucru este valabil în special dacă au fost efectuate modificări sau încercări de reparație la aparat, au fost schimbate conexiuni sau au fost utilizate alte piese componente sau dacă în alt mod utilizările incorecte, manipulările neglijente sau abuzul au condus la deteriorări.

Echipe dvs.
ISOTRONIC

D-78727 Oberndorf
Status: 05/15



Indicații privind protecția mediului

Acest produs, la sfârșitul duratei sale de viață, nu poate fi evacuat pe calea obișnuită a deșeurilor menajere, ci trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul aplicat pe produs, pe instrucțiunile de utilizare sau pe ambalajul acestuia. Materialele sunt refolosibile conform marcatului de pe ele. Prin refolosire, prin valorificare materială sau prin alte forme de valorificare a aparatelor folosite, aduceți o contribuție importantă la protecția mediului ambiant. Vă rugăm să vă interesați la autoritățile locale cu privire la punctul corespunzător de colectare.